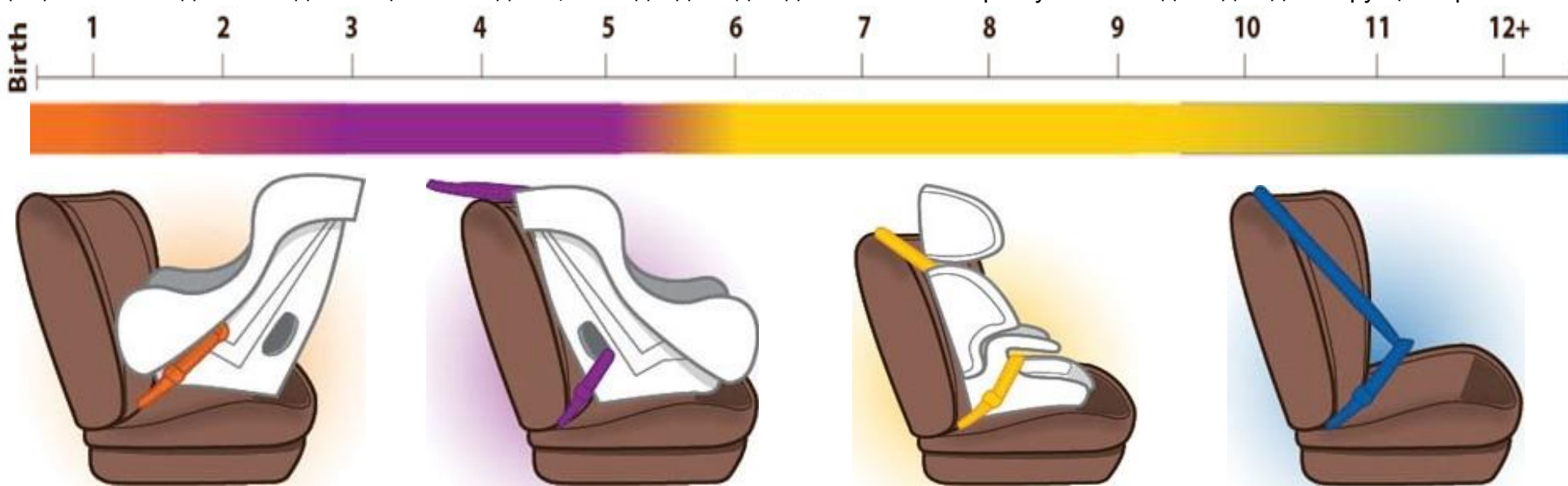


Закон штату Нью-Йорк про безпеку дітей в автомобілі - Використання безпечного дитячого сидіння та ременя безпеки в автомобілі не є предметом вибору, цього вимагає закон!

Всі діти до досягнення ними 8-річного віку під час їзди в автомобілі повинні бути пристебнуті, їдучи у відповідному дитячому кріслі.

Підходяще безпечне дитяче сидіння - це таке сидіння, яке підходить для дитини певного зросту та ваги відповідно до інструкцій виробника.



*Рекомендовані вікові категорії для кожного типу дитячого сидіння визначаються з урахуванням розвитку, зросту та ваги дитини. Для отримання необхідної інформації щодо встановлення сидіння, визначення лімітів росту та ваги, а також правильного використання сидіння, скористайтесь інструкцією з експлуатації безпечного дитячого сидіння. Якщо дитині виповнилося вісім років і її зріст менше 4-х футів і 9-ти дюймів, а вага менше 100 фунтів, рекомендується продовжувати використовувати безпечне дитяче сидіння.

СИДІННЯ,- НАПРАВЛЕНЕ НАЗАД

Пасажирське крісло для дитини

Для віку до, принаймні, 2 років*

Дитину потрібно перевозити на задньому сидінні автомобіля в дитячому сидінні направленому назад і пристебнувати її ременем безпеки до 2-х років або до тих пір, поки дитина не досягне ліміту зросту і ваги, дозволеної виробником крісла.

(складні сидіння можна використовувати в обох напрямленнях)

Положення ременя безпеки для сидіння, направлено назад
Ремінь безпеки повинен знаходитися на рівні плеча або нижче.

Застібка ременя повинна бути в районі грудей, на рівній відстані від пахв.

Нижня частина ременя повинна бути на рівні стегон, а не на рівні живота.

Встановлення сидіння*

Дитяче пасажирське крісло, направлене назад, має бути прикріплене до сидіння автомобіля за допомогою ременя безпеки автомобіля або нижніми кріпленнями.

Правильно встановлене дитяче пасажирське крісло не повинно зміщуватись з місця більш ніж на один дюйм з будь-якого боку.

Ніколи не розміщуйте дитяче пасажирське сидіння навпроти діючої подушки безпеки.

СИДІННЯ НАПРАВЛЕНЕ ВПЕРЕД

Пасажирське крісло для дитини

Для віку від 2 до, хоча б 5 років*

Коли дитина переросте дитяче сидіння, направлене назад, його треба замінити на дитяче сидіння, направлене вперед із використанням ременя безпеки, принаймні до досягнення 5-ти років або до тих пір, поки дитина не досягне ліміту ваги або зросту для даного дитячого сидіння. (Складні сидіння можуть використовуватися в обох положеннях (направленнях)/ комбіновані сидіння є комбінацією сидінь з ременем безпеки, направлених вперед і додаткової подушки для сидіння)

Положення ременя безпеки для сидіння, направлено вперед
Ремінь безпеки повинен знаходитися на рівні плеча або вище.

Застібка ременя повинна бути в районі грудей, на рівній відстані від пахв.

Нижня частина ременя повинна бути на рівні стегон, а не на рівні живота.

Встановлення сидіння*

Дитяче пасажирське крісло, направлене вперед, має бути прикріплене до сидіння автомобіля або за допомогою ременя безпеки автомобіля, або нижніми кріпленнями та тросами, якщо такі є.

Правильно встановлене дитяче пасажирське крісло не повинно зміщуватись з місця більш ніж на один дюйм з будь-якого боку.

Ніколи не розміщуйте дитяче пасажирське сидіння навпроти діючої подушки безпеки.

ДОДАТКОВА ПОДУШКА ДЛЯ СИДІННЯ

Від 4 до 7 років*

Доки дитина не досягне зросту і ваги, дозволеної виробником сидіння, рекомендується перевозити її на задньому сидінні автомобіля в дитячому пасажирському кріслі, направленому вперед і пристебнутому ременем безпеки.

Коли дитина переросте дитяче пасажирське крісло, направлене вперед, почніть садити дитину на додаткову подушку для сидіння, встановлену на задньому сидінні автомобіля. (Комбіновані сидіння - це комбінація направлених вперед сидінь з ременями безпеки та додатковою подушкою для сидіння)

Положення ременя безпеки при використанні додаткової подушки для сидіння:

1. Плечовий ремінь щільно прилягає до тіла на рівні плеч та грудей і не притискає ший чи обличчя.
2. Нижня частина ременя безпеки проходить на рівні верхньої частини стегон (а не живота).

Встановлення сидіння*

Пасажирське дитяче крісло має ремінь безпеки, який утримує дитину та безпечно розташований по відношенню до обличчя та шиї дитини. Це крісло піднімає дитину до такого рівня, щоб нижня частина ременя знаходилася на рівні стегон, а не живота.

Якщо на додатковій подушці для сидіння є трос, прикріпіть його до автомобіля.

РЕМІНЬ БЕЗПЕКИ

Від 8-ми до 12-ти років та старше*

Ремінь безпеки у вашому автомобілі не призначений для дітей. Згідно зі статистикою, до того моменту поки діти не вирости настільки, щоб користуватися ремнем безпеки автомобіля, найбільш безпечним варіантом для них буде використання пасажирського дитячого крісла.

Ремінь безпеки пристебнутий правильно, якщо:

1. Плечовий ремінь щільно прилягає до тіла на рівні плеч та грудей і не притискає ший чи обличчя.
2. Нижня частина ременя безпеки проходить на рівні верхньої частини стегон (а не живота).
3. Допускаються для використання дітьми такого зросту, щоб вони могли комфортно згинати ноги в колінах, звиснувши їх із заднього сидіння та спиратися на спинку сидіння авто в той же час.

Настійливо рекомендується возити дітей до 12 років саме на задньому сидінні із пристебнутим ременем безпеки.

Водій та пасажир, що знаходяться на передньому сидінні, зобов'язані пристебнати їх ремені безпеки, по одному на людину. У разі невикористання ременів безпеки на передньому сидінні, водій і пасажир старше 16 років можуть бути оштрафовані на суму до \$50 кожен.

Кожен пасажир, незалежно від його віку чи місця розташування в автомобілі, повинен бути пристебнутий ременем безпеки. Кожен пасажир віком до 16 років повинен бути пристебнутий ременем безпеки або використовувати відповідне безпечне дитяче сидіння крісло. Водій повинен стежити за тим, щоб кожен пасажир віком до 16 років дотримувався закону. Водія може бути оштрафовано на суму від \$25 до \$100 та він може отримати три штрафних бали за кожне порушення, що відобразиться на водійських правах.

TS.CPS.2017.Ukrainian.CPS Seat Chart Flyer 11 x 17

Child passenger seat recommendations: American Academy of Pediatrics Safety Committee. Graphic design: adapted from National Highway Traffic Safety Administration. This flyer was modified Aug 2017 by Mohawk Valley Resource Center for Refugees with recommendations from the New York State Governors Traffic Committee. Translations provided by Tone at tonetranslate.com a division of Mohawk Valley Resource Center for Refugees. This project is made possible through the Mohawk Valley Resource Center for Refugees' Child Passenger Safety program funded by the National Highway Traffic Safety Administration with a grant from the New York State Governor's Traffic Safety Committee.